

29 April 2003

**LE TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE****AFFAIRE N° IT-01-42****LE PROCUREUR
DU TRIBUNAL****CONTRE****PAVLE STRUGAR
MIODRAG JOKIĆ
VLADIMIR KOVAČEVIĆ****ACTE D'ACCUSATION MODIFIÉ**

Le Procureur du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 18 du Statut du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (le « Statut du Tribunal »), accuse :

PAVLE STRUGAR, MIODRAG JOKIĆ et VLADIMIR KOVAČEVIĆ

de **VIOLATIONS DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** telles qu'exposées ci-dessous :

LES ACCUSÉS

1. **Pavle STRUGAR**, né le 13 juillet 1933 à Peć, dans le Kosovo d'aujourd'hui. Diplômé de l'Académie de l'armée de terre en 1952, il a été affecté à différents postes de l'Armée populaire yougoslave (la « JNA ») en République socialiste de Slovénie et en République socialiste de Serbie. Il a par la suite été promu au grade de général de division et a été nommé commandant de l'Académie de l'armée de terre. En 1989, il a été nommé à la tête des forces de la Défense territoriale de la République socialiste du Monténégro. En décembre 1989, il a été promu général de corps d'armée. En octobre 1991, il a été nommé commandant du deuxième groupe opérationnel, formé par la JNA pour mener la campagne militaire contre la région de Dubrovnik, en République de Croatie (la « Croatie »). En 1993, il a été mis à la retraite et a quitté l'Armée yougoslave (la « VJ »).
2. **Miodrag JOKIĆ**, né en 1935 dans la municipalité de Valjevo, dans la Serbie d'aujourd'hui. Diplômé de l'École navale yougoslave, il a servi en tant qu'officier affecté à différents postes au sein de la marine yougoslave. En décembre 1986, il a été promu contre-amiral. En décembre 1989, il a été nommé Secrétaire à la défense nationale de la République socialiste serbe. En 1990, il a été promu vice-amiral et en 1991, il a été nommé commandant du neuvième secteur naval (Boka ; le « neuvième VPS »). En 1992, il a pris sa retraite de la marine yougoslave.

3. **Vladimir KOVAČEVIĆ**, alias « **Rambo** », né le 15 janvier 1961 à Nikšić, République socialiste du Monténégro. Il est sorti diplômé de l'Académie de l'armée de terre yougoslave en 1985. En automne 1991, alors capitaine ancien, il a été nommé commandant du troisième bataillon de la 472^e brigade motorisée (Trebinje) de la JNA. Ce bataillon était placé sous l'autorité du commandement du neuvième VPS.

RESPONSABILITÉ PÉNALE INDIVIDUELLE

4. En tant que commandant du deuxième groupe opérationnel de la JNA formé pour mener la campagne contre Dubrovnik, le général **Pavle STRUGAR** a exercé, de droit comme de fait, un pouvoir sur les forces placées sous son commandement.

5. En tant que commandant du neuvième VPS de la JNA, l'amiral **Miodrag JOKIĆ** a exercé, de droit comme de fait, un pouvoir tant sur les forces terrestres que sur les forces navales placées sous son commandement.

6. En tant que commandant du troisième bataillon, unité de la brigade de Trebinje subordonnée au commandement du neuvième VPS, **Vladimir KOVAČEVIĆ** a exercé, de droit comme de fait, un pouvoir sur les forces placées sous son commandement.

7. Les diverses formations et unités de la JNA engagées dans la campagne contre Dubrovnik étaient subordonnées au deuxième groupe opérationnel dont le chef était le général de corps d'armée **Pavle STRUGAR**. Le quartier général du groupe opérationnel était situé à Trebinje, dans la République socialiste de Bosnie-Herzégovine. La structure organisationnelle de l'armée avec la répartition des unités placées sous le commandement de chacun des accusés figure à l'annexe III du présent acte d'accusation modifié, laquelle en fait partie intégrante.

8. En tant qu'officiers ayant exercé des fonctions de commandement au sein de la JNA, **Pavle STRUGAR**, **Miodrag JOKIĆ** et **Vladimir KOVAČEVIĆ** étaient tenus par les règles de la JNA telles qu'énoncées dans les textes « Stratégie des conflits armés » (1983), « Loi relative à la défense populaire généralisée » (1982), « Loi sur le service dans les forces armées » (1985), « Règles de service » (1985) et « Règlement relatif à l'application des lois internationales de la guerre par les forces armées de la RSFY » (1988). Ces règles définissaient les rôles et responsabilités des officiers de la JNA, précisaient leur place dans la chaîne de commandement et leur faisaient obligation, ainsi qu'à leurs subordonnés, de respecter les lois de la guerre.

ALLÉGATIONS GÉNÉRALES

9. Tous les actes et omissions allégués dans le présent acte d'accusation modifié se sont produits du 1^{er} octobre au 31 décembre 1991 sur le territoire de la Croatie.

10. Durant toute la période couverte par le présent acte d'accusation modifié, la Croatie était le théâtre d'un conflit armé. Le 25 juin 1991, la Croatie avait déclaré son indépendance par rapport à la République socialiste fédérative de Yougoslavie (« la RSFY ») et elle était devenue indépendante le 8 octobre 1991. Jusqu'au 7 octobre 1991 inclus, il s'agissait d'un conflit armé à caractère interne. À partir du 8 octobre 1991, la Croatie a été le théâtre d'un conflit armé international et elle a été partiellement occupée.

11. Durant toute la période couverte par le présent acte d'accusation modifié, **Pavle STRUGAR, Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ** étaient tenus de respecter les lois et coutumes régissant la conduite des conflits armés, y compris les Conventions de Genève de 1949 et leurs Protocoles additionnels.

12. **Pavle STRUGAR, Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ** sont, en application de l'article 7 1) du Statut du Tribunal, individuellement responsables des crimes qui leur sont reprochés dans le présent acte d'accusation modifié. Est personnellement responsable pénalement quiconque planifie, incite à commettre, ordonne, commet ou de toute autre manière aide ou encourage à planifier, préparer ou exécuter un crime visé aux articles 2 à 5 du Statut du Tribunal. En employant le verbe « commettre » dans le présent acte d'accusation modifié à propos de **Pavle STRUGAR et Miodrag JOKIĆ**, l'Accusation n'entend pas suggérer qu'ils ont exécuté eux-mêmes les crimes qui leur sont reprochés personnellement.

13. Ayant occupé les postes de responsabilité indiqués aux paragraphes précédents, **Pavle STRUGAR, Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ** sont également, subsidiairement, pénalement responsables des actes de leurs subordonnés, en vertu de l'article 7 3) du Statut du Tribunal. Un supérieur est responsable des actes de ses subordonnés s'il savait ou avait des raisons de savoir que ces subordonnés s'apprêtaient à commettre ces actes ou l'avaient fait, et qu'il n'a pas pris les mesures nécessaires ou raisonnables pour empêcher que lesdits actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

14. Pour les besoins du présent acte d'accusation modifié, dans l'expression « agissant seuls ou de concert avec d'autres », qui s'applique à **Pavle STRUGAR, Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ**, par « autres » on entend seulement les trois coaccusés et leurs subordonnés ou d'autres personnes faisant partie de cette même chaîne de commandement.

CHEFS D'ACCUSATION

15. Du 1^{er} octobre au 31 décembre 1991, **Pavle STRUGAR, Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ**, agissant seuls ou de concert avec d'autres, ont participé aux crimes qui leur sont reprochés ci-après, en menant une campagne militaire à partir du 1^{er} octobre 1991 contre le territoire de la municipalité de Dubrovnik tel qu'il existait en 1991 (le « secteur de Dubrovnik »). Ce secteur comprenait les régions côtières de la Croatie situées entre la ville de Neum au nord, la République socialiste de Bosnie-Herzégovine au nord et à l'est, et la frontière monténégrine au sud-est.

16. Les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris celles placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ et Vladimir KOVAČEVIĆ**, ont mené, depuis la République du Monténégro, la République socialiste de Bosnie-Herzégovine et la mer Adriatique, des attaques contre la région de Dubrovnik en Croatie. Les forces placées sous leurs ordres étaient composées d'unités terrestres et navales régulières de la JNA, ainsi que d'unités de la Défense territoriale de la République du Monténégro et de la République socialiste de Bosnie-Herzégovine, d'unités paramilitaires, et d'unités régulières et spéciales de la police qui étaient subordonnées à la JNA. L'attaque terrestre avait été précédée par un blocus instauré par la marine yougoslave, et accompagnée par le bombardement des équipements de communication et des installations électriques. La JNA s'est emparée du territoire situé au sud-est et au nord-ouest de Dubrovnik et elle est parvenue à encercler complètement la ville.

CHEFS 1 à 3
(MEURTRE, TRAITEMENTS CRUELS, ATTAQUES CONTRE DES CIVILS)

17. Aux chefs 1 à 3, le Procureur reprend, en y faisant référence, les allégations formulées aux paragraphes 1 à 16.

18. Du 1^{er} octobre 1991 au 6 décembre 1991, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ**, agissant seuls ou de concert avec d'autres, ont planifié, ordonné, commis ou de toute autre manière aidé et encouragé le bombardement illégal de la ville de Dubrovnik, à l'artillerie et au mortier, par des forces placées sous leur commandement. Dans ces bombardements, 42 civils ont été tués et 177 blessés. Le nom des morts et des blessés figure respectivement aux annexes I et II du présent acte d'accusation modifié, lesquelles en font partie intégrante.

19. Les bombardements de la ville de Dubrovnik et de ses environs étaient l'œuvre des troupes de la JNA, qui contrôlaient les hauteurs à l'est et au nord de Dubrovnik. De Žarkovica et d'autres lieux sur les hauteurs surplombant Dubrovnik, les forces de la JNA jouissaient d'une vue dégagée sur la ville. À partir de ces positions et de navires situés au large, la JNA a illégalement bombardé la ville. La campagne de bombardements décrite au paragraphe précédent a compris, entre autres, les incidents suivants :

20. Le 7 octobre 1991, les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont bombardé la ville de Mokošica, une banlieue résidentielle de Dubrovnik. À l'entrée d'un abri de la défense civile à Mokošica, sept civils ont été tués dans ce bombardement de la JNA. Deux autres ont été tués à proximité. Le nom des morts figure à l'annexe I du présent acte d'accusation modifié, laquelle en fait partie intégrante.

21. Du 9 au 12 novembre 1991, les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont bombardé illégalement divers quartiers de la ville de Dubrovnik. Onze civils ont été tués et 70 autres blessés dans les bombardements de la JNA. Le nom des morts et des blessés figure respectivement aux annexes I et II du présent acte d'accusation modifié, lesquelles en font partie intégrante.

22. Le 6 décembre 1991, les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont bombardé illégalement divers quartiers de la ville de Dubrovnik. Douze civils ont été tués et 34 autres blessés dans les bombardements de la JNA. Le nom des morts et des blessés figure respectivement aux annexes I et II du présent acte d'accusation modifié, lesquelles en font partie intégrante.

23. Subsidiairement, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** savaient ou avaient des raisons de savoir que les forces de la JNA placées sous leur commandement, leur direction et/ou leur contrôle, ou qui leur étaient subordonnées, commettaient ou avaient commis les actes décrits aux paragraphes 20, 21 et 22. **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** n'ont pas pris les mesures nécessaires et raisonnables pour empêcher que de tels actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

Par ces actes et omissions, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** se sont rendus coupables de :

Chef 1 : Meurtre, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 3 1) a) commun des Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 2 : Traitements cruels, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 3 1) a) commun des Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 3 : Attaques contre des civils, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 51 2) du Protocole additionnel I et l'article 13 2) du Protocole additionnel II aux Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

CHEFS 4 à 6

(MEURTRE, TRAITEMENTS CRUELS, ATTAQUES CONTRE DES CIVILS)

24. Aux chefs 4 à 6, le Procureur reprend, en y faisant référence, les allégations formulées aux paragraphes 1 à 16.

25. **Vladimir KOVAČEVIĆ**, agissant seul ou de concert avec d'autres, a planifié, ordonné, commis ou de toute autre manière aidé et encouragé le bombardement illégal de divers quartiers de la ville de Dubrovnik, le 6 décembre 1991. Ce bombardement était le fait des forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ** et **Vladimir KOVAČEVIĆ**. Douze civils ont été tués et 34 autres blessés dans les bombardements de la JNA. Le nom des morts et des blessés figure respectivement aux annexes I et II du présent acte d'accusation modifié, lesquelles en font partie intégrante.

26. Subsidiairement, **Vladimir KOVAČEVIĆ** savait ou avait des raisons de savoir que les forces de la JNA placées sous son commandement, sa direction et/ou son contrôle, ou qui lui étaient subordonnées, commettaient ou avaient commis les actes décrits au paragraphe 25. **Vladimir KOVAČEVIĆ** n'a pas pris les mesures nécessaires et raisonnables pour empêcher que de tels actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

Par ces actes et omissions, **Vladimir KOVAČEVIĆ** s'est rendu coupable de :

Chef 4 : Meurtre, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 3 1) a) commun des Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 5 : Traitements cruels, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 3 1) a) commun des Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 6 : Attaques contre des civils, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 51 2) du Protocole additionnel I et l'article 13 2) du Protocole additionnel II aux Conventions de Genève de 1949 et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

CHEFS 7 à 9
(DÉVASTATION NON JUSTIFIÉE, ATTAQUES ILLÉGALES CONTRE
DES BIENS DE CARACTÈRE CIVIL, DESTRUCTION OU ENDOMMAGEMENT
DÉLIBÉRÉ D'ÉDIFICES CONSACRÉS À LA RELIGION, À LA BIENFAISANCE ET
À L'ENSEIGNEMENT, AUX ARTS ET AUX SCIENCES, À DES MONUMENTS
HISTORIQUES, À DES ŒUVRES D'ART ET À DES ŒUVRES
DE CARACTÈRE SCIENTIFIQUE)

27. Aux chefs 7 à 9, le Procureur reprend, en y faisant référence, les allégations formulées aux paragraphes 1 à 16.
28. Du 1^{er} octobre au 6 décembre 1991, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ**, agissant seuls ou de concert avec d'autres, ont planifié, ordonné, commis ou de toute autre manière aidé et encouragé à commettre la destruction ou l'endommagement délibéré d'habitations et d'autres bâtiments dans la ville de Dubrovnik.
29. Les positions qu'occupait la JNA sur les hauteurs à l'est et au nord de Dubrovnik lui offraient une vue dégagée sur la ville et ses environs. À partir de ces positions et de navires situés au large, les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont illégalement bombardé des objectifs civils à Dubrovnik.
30. Au cours des attaques lancées contre Dubrovnik du 1^{er} octobre au 6 décembre 1991, la vieille ville de Dubrovnik a été touchée par quelque 1 000 obus tirés par les forces de la JNA. Toute la vieille ville de Dubrovnik avait été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO. Un certain nombre de bâtiments dans la vieille ville et les tours des murs de celle-ci présentaient le signe distinctif de la Convention de La Haye pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé (1954).
31. Le bombardement illégal d'objectifs civils à Dubrovnik a eu lieu au cours d'attaques parmi lesquelles :
- Les tirs d'artillerie des 23 et 24 octobre 1991 contre la ville de Dubrovnik, durant lesquels la vieille ville a pour la première fois été bombardée.
 - Les tirs d'artillerie du 8 au 13 novembre 1991 contre la ville de Dubrovnik, durant lesquels les quartiers de la vieille ville, de Lapad et de Gruž ont été bombardés. Un certain nombre de bâtiments de la vieille ville ont été endommagés, ainsi que d'autres constructions civiles situées dans d'autres quartiers de la ville.
 - Le bombardement du 6 décembre 1991 de la ville de Dubrovnik, durant lequel la vieille ville a tout particulièrement été prise pour cible. Au moins six bâtiments de la vieille ville ont été totalement détruits : le Palais - Od Sigurate 1 (Palais des festivals), le Palais - Od Sigurate 2, le Palais Martinušić - Sv. Josipa 1, le Palais - Od Puča 11, le Palais - Od Puča 16, le Palais Sorkočević - Miha Pracata 6, et des centaines d'autres ont été endommagés. Dans d'autres quartiers de Dubrovnik, mais tout particulièrement à Lapad et à Babin Kuk, d'autres constructions civiles ont été fortement endommagées ou détruites.

- Les attaques menées contre Dubrovnik du 1^{er} octobre au 6 décembre 1991 au cours desquelles des hôtels abritant des réfugiés ont été fortement endommagés ou détruits : l'hôtel Libertas (quartier de Boninovo), l'hôtel Lapad (quartier de Lapad), le Dubrovnik Palace (quartier de Lapad), l'hôtel Minčeta (quartier de Babin Kuk), l'hôtel Petka (quartier de Gruž), l'hôtel Vis (quartier de Babin Kuk), l'hôtel Plakir (quartier de Babin Kuk), l'hôtel Bellevue (quartier de Boninovo), l'hôtel Argosy (quartier de Babin Kuk), l'hôtel Tirena (quartier de Babin Kuk), l'hôtel Argentina (quartier de Ploče), l'hôtel Adriatic (quartier de Lapad) et l'hôtel Splendid (quartier de Lapad).

32. Les édifices détruits ou endommagés délibérément en octobre, novembre et décembre 1991 sont du type de ceux visés à l'article 3 d) du Statut du Tribunal. Ils incluent, sans s'y limiter, ceux énumérés à l'annexe IV du présent acte d'accusation modifié, laquelle en fait partie intégrante.

33. Subsidiairement, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** savaient ou avaient des raisons de savoir que les forces de la JNA placées sous leur commandement, leur direction et/ou leur contrôle, ou qui leur étaient subordonnées, commettaient ou avaient commis les actes décrits aux paragraphes 29, 30 et 31. **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** n'ont pas pris les mesures nécessaires et raisonnables pour empêcher que de tels actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

Par ces actes et omissions, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** se sont rendus coupables de :

Chef 7 : Dévastation que ne justifient pas les exigences militaires, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 b) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 8 : Attaques illégales contre des biens de caractère civil, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 52 du Protocole additionnel I aux Conventions de Genève de 1949 et par le droit coutumier, et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 9 : Destruction ou endommagement délibéré d'édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 d) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

CHEFS 10 à 12
(DÉVASTATION NON JUSTIFIÉE, ATTAQUES ILLÉGALES CONTRE
DES BIENS DE CARACTÈRE CIVIL, DESTRUCTION OU ENDOMMAGEMENT
DÉLIBÉRÉ D'ÉDIFICES CONSACRÉS À LA RELIGION, À LA BIENFAISANCE ET
À L'ENSEIGNEMENT, AUX ARTS ET AUX SCIENCES, À DES MONUMENTS
HISTORIQUES, À DES ŒUVRES D'ART ET À DES ŒUVRES
DE CARACTÈRE SCIENTIFIQUE)

34. Aux chefs 10 à 12, le Procureur reprend, en y faisant référence, les allégations formulées aux paragraphes 1 à 16.

35. Le 6 décembre 1991, **Vladimir KOVAČEVIĆ**, agissant seul ou de concert avec d'autres, a planifié, ordonné, commis ou de toute manière aidé et encouragé la destruction ou l'endommagement délibéré d'habitations et d'autres bâtiments dans la ville de Dubrovnik.

36. Les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ** et **Vladimir KOVAČEVIĆ**, ont bombardé illégalement des cibles civiles à Dubrovnik, en prenant tout particulièrement la vieille ville pour cible. Au moins six bâtiments de la vieille ville ont été totalement détruits : le Palais - Od Sigurate 1 (Palais des festivals), le Palais - Od Sigurate 2, le Palais Martinušić - Sv. Josipa 1, le Palais - Od Puča 11, le Palais - Od Puča 16, le Palais Sorkočević - Miha Pracata 6, et des centaines d'autres ont été endommagés. Dans d'autres quartiers de Dubrovnik, mais tout particulièrement à Lapad et à Babin Kuk, d'autres constructions civiles ont été fortement endommagées ou détruites. Les édifices détruits ou endommagés délibérément le 6 décembre 1991 sont du type de ceux visés à l'article 3 d) du Statut du Tribunal. Ils sont énumérés à l'annexe IV du présent acte d'accusation modifié, laquelle en fait partie intégrante.

37. Subsidiairement, **Vladimir KOVAČEVIĆ** savait ou avait des raisons de savoir que les forces de la JNA placées sous son commandement, sa direction et/ou son contrôle, ou qui lui étaient subordonnées, commettaient ou avaient commis les actes décrits au paragraphe 36. **Vladimir KOVAČEVIĆ** n'a pas pris les mesures nécessaires et raisonnables pour empêcher que de tels actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

Par ces actes et omissions, **Vladimir KOVAČEVIĆ** s'est rendu coupable de :

Chef 10 : Dévastation que ne justifient pas les exigences militaires, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 b) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 11 : Attaques illégales contre des biens de caractère civil, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** reconnue par l'article 52 du Protocole additionnel I aux Conventions de Genève de 1949 et par le droit coutumier, et sanctionnée par les articles 3 ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 12 : Destruction ou endommagement délibéré d'édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique, une

VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE sanctionnée par les articles 3 d) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

**CHEFS 13 à 15
(DESTRUCTION SANS MOTIF DE VILLAGES,
DESTRUCTION OU ENDOMMAGEMENT DÉLIBÉRÉ D'ÉDIFICES
CONSACRÉS À L'ENSEIGNEMENT ET À LA RELIGION,
PILLAGE DE BIENS PUBLICS OU PRIVÉS)**

38. Aux chefs 13 à 15, le Procureur reprend, en y faisant référence, les allégations formulées aux paragraphes 1 à 16.

39. En octobre 1991, les forces de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris les forces placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, se sont emparées du territoire croate situé à proximité de la ville de Dubrovnik et l'ont occupé. Cette partie de la région de Dubrovnik comprenait, en tout ou en partie, les secteurs de Konavle, de Župa Dubrovačka et de Primorje.

40. Une fois que les forces de la JNA eurent occupé les secteurs susmentionnés dans les environs de Dubrovnik, les troupes placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris celles placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont pillé des biens publics, commerciaux et privés dans les secteurs qu'elles contrôlaient. Ces pillages ont eu lieu notamment dans les villages de Dubravka et de Slano. Ils ont commencé immédiatement après l'occupation de ces deux villages, respectivement le 2 octobre 1991 ou vers cette date, et le 4 octobre 1991 ou vers cette date. Une grande partie de ces biens ont été transportés en République du Monténégro dans des véhicules militaires de la JNA et, par la suite, l'armée a pris des mesures pour les localiser et les conserver.

41. Des troupes de la JNA placées sous le commandement de **Pavle STRUGAR**, y compris celles placées sous le commandement de **Miodrag JOKIĆ**, ont aussi détruit des édifices publics, commerciaux et religieux ainsi que des habitations privées dans les environs de Dubrovnik. Parmi les villages qui ont été en grande partie ou totalement détruits figurent notamment :

- Brgat – occupé par la JNA le 24 octobre 1991 ou vers cette date, dans lequel ont été endommagés, entre autres, des édifices consacrés à la religion
- Čilipi – occupé par la JNA le 6 octobre 1991 ou vers cette date
- Dubravka – occupé par la JNA le 2 octobre 1991 ou vers cette date
- Gruda – occupé par la JNA le 4 octobre 1991 ou vers cette date, dans lequel ont été endommagés, entre autres, des édifices consacrés à la religion
- Močići – occupé par la JNA le 6 octobre 1991 ou vers cette date
- Osojnik – occupé par la JNA le 12 octobre 1991 ou vers cette date, dans lequel ont été endommagés, entre autres, des édifices consacrés à la religion

- Slano – occupé par la JNA le 4 octobre 1991 ou vers cette date
- Zvekovica – occupé par la JNA le 7 octobre 1991 ou vers cette date

42. Subsidiairement, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** savaient ou avaient des raisons de savoir que les forces de la JNA placées sous leur commandement, leur direction et/ou leur contrôle, ou qui leur étaient subordonnées, commettaient ou avaient commis les actes décrits aux paragraphes 40 et 41. **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** n'ont pas pris les mesures nécessaires et raisonnables pour empêcher que de tels actes ne soient commis ou pour en punir les auteurs.

Par ces actes et omissions, **Pavle STRUGAR** et **Miodrag JOKIĆ** se sont rendus coupables de :

Chef 13 : Destruction sans motif de villages ou dévastation que ne justifient pas les exigences militaires, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 b) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 14 : Destruction ou endommagement délibéré d'édifices consacrés à l'enseignement ou à la religion, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 d) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

Chef 15 : Pillage de biens publics ou privés, une **VIOLATION DES LOIS OU COUTUMES DE LA GUERRE** sanctionnée par les articles 3 e) ainsi que 7 1) et 7 3) du Statut du Tribunal.

FAITS ADDITIONNELS

43. Dubrovnik est située à l'extrême sud-est de la Croatie, sur la côte de la mer Adriatique. En 1991, la municipalité de Dubrovnik occupait une bande étroite de terre, de 500 mètres à 15 kilomètres de large et d'environ 200 kilomètres de long. Cette municipalité était limitrophe de la République socialiste de Bosnie-Herzégovine au nord et à l'est, et de la République du Monténégro au sud-est.
44. Selon le recensement de 1991, la municipalité de Dubrovnik comptait 71 419 habitants, dont 58 836 (82,4 %) Croates, 4 765 (6,7 %) Serbes, 2 886 (4 %) Musulmans, 689 (0,9 %) Monténégrins, 1 189 (1,7 %) Yougoslaves et 3 054 (4,3 %) personnes d'autres nationalités ou non déclarées.
45. Créée dans l'Antiquité, Dubrovnik abrite un grand nombre de monuments historiques, d'œuvres d'art et de lieux de culte, qui constituent le patrimoine culturel et spirituel des peuples. Dubrovnik ainsi que les villes et villages historiques concentrés dans les régions voisines du littoral, Primorje au nord-ouest de la ville et Konavle au sud-est, sont importants pour l'économie croate, notamment le tourisme.
46. Une étude réalisée par l'Institut pour la protection des monuments culturels, en collaboration avec l'UNESCO, a révélé que 563 (ou 68,33 %) des 824 édifices de la vieille ville ont été touchés par des projectiles en 1991 et 1992. Quatre cent trente-huit toits ont été endommagés par des tirs directs, et 262 par des fragments de projectiles. Trois cent quatorze impacts de tirs directs ont été relevés sur des façades d'immeubles et sur le pavé de rues et de places. Six édifices ont été réduits en cendres.
47. En 1993, l'Institut de réhabilitation de Dubrovnik a réalisé une étude en collaboration avec l'UNESCO afin de déterminer le coût de la reconstruction et de la réparation des immeubles de la vieille ville détruits ou endommagés par les bombardements de la JNA en 1991 et 1992. Le coût total de la restauration des bâtiments publics et privés, des édifices religieux, des rues, places, fontaines, remparts, portes et ponts a été évalué à 9 657 578 dollars des États-Unis.

Fait le 31 mars 2003
La Haye (Pays-Bas)

Le Procureur
 /signé/
Carla Del Ponte

ANNEXE I
LISTE DES CIVILS MORTS DANS LES BOMBARDEMENTS
À DUBROVNIK ET DANS LES ENVIRONS
DU 1^{er} OCTOBRE AU 6 DÉCEMBRE 1991

DATE	LIEU	VICTIMES	ANNÉE DE NAISSANCE / SEXE
1 ^{er} octobre	Osojnik	Mato VIOLIĆ	1945 / masculin
1 ^{er} octobre	Kupari	Jele FERLAN	1949 / féminin
5 octobre	Dubrovnik	Rada HASIĆ	1953 / féminin
6 octobre	Dubrovnik	Milan MILIŠIĆ	1941 / masculin
6 octobre	Komolac	Andrija CRNČEVIĆ Stijepo ČIKATO	1960 / masculin 1949 / masculin
7 octobre	Mokošica	Jozo BRAJOVIĆ Denis ČIMIĆ Vladimirka DOPSAJ Milenko KULAŠ Miho LIBAN Nikola LIBAN Ivo MAŠKARIĆ Alen VASILJEVIĆ Joško VUKOVIĆ	1950 / masculin 1973 / masculin 1973 / féminin 1971 / masculin 1972 / masculin 1973 / masculin 1955 / masculin 1971 / masculin 1971 / masculin
22 octobre	Dubrovnik	Grgo VULETIĆ	1954 / masculin
4 novembre	Dubrovnik	Andro DJURAŠ	1941 / masculin
9 novembre	Dubrovnik (Babin Kuk)	Luce SPREMIĆ	1911 / féminin
10 novembre	Dubrovnik	Đuro BOKUN Ivo BOKUN Marija BURUM Nikica ČUPIĆ Antun LANG Ivo MARTINOVIĆ Anica PANDŽA Ivan RADIĆ Dubravko ŠEVELJ Jovo VASILJEVIĆ	1980 / masculin 1951 / masculin 1977/ féminin 1947 / masculin 1924 / masculin 1915 / masculin 1924/ féminin 1944 / masculin 1962 / masculin 1937 / masculin
20 novembre	Mokošica	Vito ŽITKOVIĆ	1921 / masculin
24 novembre	Dubrovnik	Nikola KRIJES	1921 / masculin
6 décembre	Dubrovnik	Koviljka KOSJERINA Drago OBRADOVIĆ	1942 / féminin 1960 / masculin
6 décembre	Dubrovnik (Gruž)	Đuro KOLAR	1918 / masculin

6 décembre	Dubrovnik (Libertas)	Frano MARTINOVIĆ Niko MIHOČEVIĆ Teo PASKOJEVIĆ Stjepan SALMANIĆ Andro SAVINOVIĆ	1965 / masculin 1950 / masculin 1969 / masculin 1957 / masculin 1947 / masculin
6 décembre	Dubrovnik (vieille ville)	Tonči SKOČKO Pavo URBAN	1973 / masculin 1968 / masculin
6 décembre	Dubrovnik (Lero)	Luka CRNČEVIĆ Ilija RADIĆ	1931 / masculin 1953 / masculin

ANNEXE II
LISTE DES CIVILS BLESSÉS À DUBROVNIK ET DANS LES ENVIRONS
DU 1^{er} OCTOBRE AU 6 DÉCEMBRE 1991

DATE	LIEU	BLESSÉS
1 ^{er} , 2 et 3 octobre	Rožat	Deša HERCEG
	Osojnik	Kate ĐOVIĆ
	Komolac	Esma TUNOVIĆ
	Komolac	Zaim TUNOVIĆ
	Plat	Ivan GURIŠ
	Komolac	Miljenko VULETIĆ
	Komolac	Marinko ŽUTAC
	Kupari	Alksandar NIKOLIĆ
	Mokošica	Ivo DUBELJ
3 octobre		Tihomir BOGUT
3 et 4 octobre		Slavko VERŠIĆ
	Cavtat	Pavo DROBAC
	Dubrovnik	Nola TONIĆ
5 octobre		Branislav STOJANOVIĆ
5 et 6 octobre		Stijepo MILJANIĆ
	Ljuta	Paulina MONKOVIĆ
	Dubrovnik	Ljiljana IVUŠIĆ
	Dubrovnik	Pero BOŽANJA
	Dubrovnik	Mišo BONAČIĆ
	Mlini	Tonko FABIJAN
	Dubrovnik	Izet ČUSTOVIĆ
	Oračac	Miho KRISTOVIĆ
	Zvekovic	Vlado CVIJETIĆ
	Čibaca	Lovro SAVINOVIĆ
6 octobre		Ivo PROKURICA
6, 7 et 8 octobre	Dubrovnik	Mladenka BJELOPERA
	Buići	Ivo LETUNIĆ
	Mlini	Albert PROHASKA
	Dubrovnik	Vitto CECOZZA
	Dubrovnik	Miho KRISTOVIĆ
12 octobre		Mark OREB
18, 19, 20 et 21 octobre	Dubrovnik	Ante VUKAS
	Dubrovnik	Marko ŽITKOVIĆ
	Dubrovnik	Davor KLJUNAK

	Dubrovnik	Katica SOLDO
	Dubrovnik	Daniel SOLDO
	Dubrovnik	Mile ŠAREČEVIĆ
	Dubrovnik	Snježana KLEŠKOVIĆ
23, 24, 25 et 26 octobre	Dubrovnik	Marin PERAK
	Dubrovnik	Vjera DULČIĆ
	Dubrovnik	Hidajeta KLEPO
	Dubrovnik	Boško MIŠIĆ
	Dubrovnik	Muharem ŠKALJIĆ
	Zaton	Katica PULJIZEVIĆ
26 octobre au 1 ^{er} novembre		Damir ZDILAR
	Dubrovnik	Srđan SALTARIĆ
	Dubrovnik	Ivana SALTARIĆ
	Dubrovnik	Stjepan ANĐELIĆ
	Dubrovnik	Mehmedalija IBRAHIMOVIĆ
		Anka MATUŠKO
1 ^{er} et 2 novembre	Dubrovnik	Marija ČEBULC
	Mokošica	Antun GUNJINA
2, 3 et 4 novembre	Dubrovnik	Marija DJEKOVIĆ
	Dubrovnik	Mato KOBILIĆ
	Dubrovnik	Božo CAR
	Dubrovnik	Nana JUROŠ
4 et 5 novembre	Dubrovnik	Nikola MARUŠIĆ
	Dubrovnik	Ivo LJUBIĆ
	Dubrovnik	Marina SUKNO
5, 6 et 7 novembre	Dubrovnik	Marija ĐURIĆ
	Dubrovnik	Stijepo DANIČIĆ
	Dubrovnik	Josip GLAVINIĆ
	Dubrovnik	Jozo MILJAS
7, 8 et 9 novembre	Dubrovnik	Niko VUKIĆ
	Dubrovnik	Nikola PAVLINA
	Dubrovnik	Vlaho KNEGO
9 novembre	Dubrovnik	Jako STRUJIĆ
	Dubrovnik	Ramo MEHAKOVIĆ
	Dubrovnik	Miho ČUPIĆ
	Dubrovnik	Milivoj PETKOVIĆ
	Dubrovnik	Đuro LUČIĆ
	Dubrovnik	Mato RAŠICA
	Dubrovnik	Pero VRTIPRAH
	Dubrovnik	Marin LUČIĆ

10 novembre	Dubrovnik	Đuro KISIĆ
	Dubrovnik	Ane MRDALO
	Dubrovnik	Ane LABAŠ
	Dubrovnik	Vjeko BURUM
	Dubrovnik	Jelena BURUM
	Dubrovnik	Jela BURUM
	Dubrovnik	Ana-Marija PANĐA
	Dubrovnik	Milenko NOKOVIĆ
	Dubrovnik	Miše MILOSLAVIĆ
	Dubrovnik	Petar VOJVODIĆ
	Dubrovnik	Ivan BOKUN
	Dubrovnik	Ane BOKUN
	Dubrovnik	Luka MANDŽIN
	Dubrovnik	Vlaho MARTIĆ
	Dubrovnik	Antun PORTOLAN
	Dubrovnik	Kate SKANSI
	Dubrovnik	Tonka SUĐA
	Dubrovnik	Mato RAŠICA
	Dubrovnik	Antun BRAUTOVIĆ
	Dubrovnik	Pero VRTIPRAH
11 novembre	Dubrovnik	Mirsad ĐANOVIĆ
	Dubrovnik	Ane GANGAI
	Dubrovnik	Pavo SUŠILOVIĆ
	Dubrovnik	Mato PRKUT
	Dubrovnik	John Philip DAVISON
	Dubrovnik	Pero MARTINOVIĆ
	Dubrovnik	Irena ANĐUŠIĆ
	Dubrovnik	Ivica LJUBIŠIĆ
	Dubrovnik	Nada PUTILI
	Dubrovnik	Mato KNEGO
	Dubrovnik	Luce KLAIĆ
	Dubrovnik	Ivo AVDIĆ
	Dubrovnik	Ane SAMBRAILO
	Dubrovnik	Ljubo SAMBRAILO
	Dubrovnik	Pero SAMBRAILO
	Dubrovnik	Vlaho LJUBENKO
	Dubrovnik	Ane SAMBRAILO
	Dubrovnik	Cvijeto KISE
	Dubrovnik	Huso ČATOVIĆ
	Dubrovnik	Pero BJELOŠ
	Dubrovnik	Đuro MILIĆ
	Dubrovnik	Marija SAŠILO
	Dubrovnik	Ema CRNČIĆ
	Dubrovnik	Rade KUKULJICA
	Dubrovnik	Ivan VLAHOVIĆ

12 novembre	Dubrovnik	Nino PERAK
	Dubrovnik	Vicko PITAREVIĆ
	Dubrovnik	Marija MARUŠIĆ
	Dubrovnik	Mato JERINIĆ
	Dubrovnik	Ivan BOGDANOVIĆ
	Dubrovnik	Božo ĐUKA
	Dubrovnik	Dejan VUČIĆEVIĆ
	Dubrovnik	Pero PERIĆ
	Dubrovnik	Staka ČABRILO
	Dubrovnik	Siniša BRAJEVIĆ
	Dubrovnik	Nedo MILJEVIĆ
	Dubrovnik	Aleksandar JOVANOVIĆ
	Dubrovnik	Marija JOVANOVIĆ
	Dubrovnik	Mato JURKOVIĆ
	Dubrovnik	Geša ČOROVIĆ
	Dubrovnik	Jozefina PAVLOVIĆ
13 novembre	Dubrovnik	Zvonko BOŠNJAK
	Dubrovnik	Emilija MIŠKOVIĆ
	Dubrovnik	Bernardica PAVLOVIĆ
	Dubrovnik	Jagoda VIOLIĆ
	Dubrovnik	Husein ČIZMO
	Dubrovnik	Vice JERKOVIĆ
	Dubrovnik	Paula ŠMOK
17 novembre	Dubrovnik	Dragan ČOKLJAT
	Dubrovnik	Miho RAKIDIJA
18 novembre	Dubrovnik	Vidosava GONČIN
	Dubrovnik	Miho RADOVIĆ
21 novembre	Slano	Ivo SIBILJAN
	Dubrovnik	Ivo ROZNER
2 décembre	Dubrovnik	Ibro SARIĆ
5 décembre	Dubrovnik	Vidosava GANGAI
	Dubrovnik	Miho RADOVIĆ
6 décembre	Dubrovnik	Nikola CVETINOVIĆ
	Dubrovnik	Čamil HUSEJNOVIĆ
	Dubrovnik	Mato VALJALO
	Dubrovnik	Drago OBRADOVIĆ
	Dubrovnik	Luka CRNČEVIĆ
	Dubrovnik	Niko DRAGIĆ
	Dubrovnik	Đuro STJEPOVIĆ
	Dubrovnik	Spasoje VUKIĆ

	Dubrovnik	Zdravko POPOVIĆ
	Dubrovnik	Cvijeto ANTUNOVIĆ
	Dubrovnik	Adolfo BRADARIĆ
	Dubrovnik	Savo ČOROVIĆ
	Dubrovnik	Ljubica NOŽICA
	Dubrovnik	Željko PROKURICA
	Dubrovnik	Pero PROKURICA
	Dubrovnik	Veronika NOVAKOVIĆ
	Dubrovnik	Aleksandar NOVAKOVIĆ
	Dubrovnik	Ivica DEVČIĆ
	Dubrovnik	Igor KOPRIVICA
	Dubrovnik	Ante ZVONE
	Dubrovnik	Antonio GRLJEVIĆ
	Dubrovnik	Adolfo BRADARIĆ
	Dubrovnik	Željko STANDINGER
	Dubrovnik	Nedjeljka JERKOVIĆ
	Dubrovnik	Marija VOJVODA

ANNEXE III STRUCTURE ORGANISATIONNELLE DE L'ARMÉE

Pendant toute ou partie de la période couverte par l'acte d'accusation modifié, en sa qualité de commandant du deuxième groupe opérationnel de la JNA, l'accusé **Pavle STRUGAR** commandait et/ou contrôlait un certain nombre d'unités terrestres et navales de la JNA, ainsi que des unités de la Défense territoriale de la République du Monténégro et de la République socialiste de Bosnie-Herzégovine, des unités paramilitaires, et des unités régulières et spéciales de la police qui étaient subordonnées à la JNA. Il s'agissait entre autres, dans leur intégralité ou certains de leurs éléments, des unités suivantes :

1. le 37^e corps (Užice)
2. le 2^e corps (Podgorica/Titograd)
3. le 9^e VPS (9^e secteur naval)
4. la 472^e mtbr (brigade motorisée, Trebinje)
5. le 2^e groupe tactique

Pendant toute ou partie de la période couverte par l'acte d'accusation modifié, en sa qualité de commandant du 9^e VPS de la JNA, l'accusé **Miodrag JOKIĆ** commandait et/ou contrôlait un certain nombre d'unités terrestres et navales de la JNA, ainsi que des unités de la Défense territoriale de la République du Monténégro et de la République socialiste de Bosnie-Herzégovine, des unités paramilitaires, et des unités régulières et spéciales de la police qui étaient subordonnées à la JNA. Il s'agissait entre autres, dans leur intégralité ou certains de leurs éléments, des unités et formations suivantes :

1. la 472^e mtbr (brigade motorisée, Trebinje)
2. la 5^e pmtbr (brigade motorisée des Partisans, Podgorica/Titograd)
3. la 19^e GMO (section de patrouille des frontières, Boka)
4. le 107^e OAG (groupe d'artillerie côtier) du 9^e VPS
5. la POAD (artillerie côtière mobile) du 9^e VPS
6. les unités de la Défense territoriale de Herceg Novi, Kotor, Tivat, Budva, Bar, Mojkovac, Bijelo Polje et Trebinje.

À l'époque des faits qui lui sont reprochés dans l'acte d'accusation modifié, l'accusé **Vladimir KOVAČEVIĆ** commandait le 3^e bataillon de la 472^e mtbr.

ANNEXE IV

**DOMMAGES CAUSÉS À DES ÉDIFICES CONSACRÉS
À LA RELIGION, À LA BIENFAISANCE ET À L'ENSEIGNEMENT,
AUX ARTS ET AUX SCIENCES, À DES MONUMENTS HISTORIQUES,
À DES ŒUVRES D'ART ET À DES ŒUVRES
DE CARACTÈRE SCIENTIFIQUE
À DUBROVNIK**

OCTOBRE 1991 - DÉCEMBRE 1991

INDEX

Section 1	Dommmages hors de la vieille ville, octobre 1991
Section 2	Dommmages dans la vieille ville, octobre 1991
Section 3	Dommmages hors de la vieille ville, novembre 1991
Section 4	Dommmages dans la vieille ville, novembre 1991
Section 5	Dommmages hors de la vieille ville, décembre 1991
Section 6	Dommmages dans la vieille ville, décembre 1991

HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK
Octobre 1991

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée

III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte*

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Couvent et église de l'ensemble Saint-Jakov /Saint-Jacob/	Dubrovnik - Zone H	24/10/91 ; 11/11/91 ; 06/12/91
Monument historique	Lazaret remontant au 14 ^e siècle	Ploče	Octobre 91
Monument historique, œuvres d'art	Ruines de la résidence d'été de l'Archevêque de Raguse, remontant au 16 ^e siècle	Ploče	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Monastère Saint-Jacob, fondé au 13 ^e siècle et reconstruit au 16 ^e siècle	Ploče	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Monastère bénédictin, fondé au 11 ^e siècle et reconstruit au 15 ^e siècle	Lokrum	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église de l'Annonciation, 15 ^e et 16 ^e siècles	Lokrum	Octobre 91
Monument historique	Lazaret, 16 ^e siècle	Lokrum	Octobre 91
Monument historique	Résidence d'été « Solitudo », 18 ^e siècle	Lapad	Octobre 91
Monument historique	Maison située à Kantafig, le plus vieux quartier de Gruž	Gruž	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Monastère franciscain	Pridvorje	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Spas /Saint-Sauveur/	Vitaljina	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Sainte-Trojstvo /Sainte-Trinité/	Gruda	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Bureau paroissial	Pločice	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Sainte-Anne	Brgat	Octobre 91

IT-01-42-PT p.46 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Sainte-Marie-Madeleine	Mandaljena	Octobre 91
Monument historique	Arboretum	Trsteno	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Monastère franciscain, 15 ^e siècle	Cavtat	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Mausolée de la famille Račić, construit par Ivan Meštrović	Cavtat	Octobre 91
Monument historique	Logements situés dans la vieille ville, monuments historiques urbains	Cavtat	Octobre 91
Monument historique, œuvres d'art	Résidence d'été Škerplenda, 16 ^e siècle	Čajkovići	Octobre 91
Monument historique, œuvres d'art	Résidence d'été Sorkočević, 16 ^e siècle	Komolac	Octobre 91
Monument historique, œuvres d'art	Résidence d'été Gradić-Kusijanović, 16 ^e siècle	Mokošica	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église de l'Annonciation, monastère franciscain du 16 ^e siècle	Rozat	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-George	Osojnik	Octobre 91

VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK
Octobre 1991*

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée

III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte**

Monument historique, édifice consacré aux arts et aux sciences. UNESCO	Musée, construit en 1548	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91 à 17 h 30
Monument historique, œuvres d'art. UNESCO	Maisons de la rue Bošković, plans remontant au 13 ^e siècle et maisons au 14 ^e siècle	Dubrovnik (vieille ville)	Octobre 1991
Édifice consacré à la religion, monument historique. UNESCO	Synagogue (la 2 ^e plus vieille d'Europe), remontant à 1548	Dubrovnik (vieille ville)	Octobre 1991
Édifice consacré à la religion, monument historique. UNESCO	Monastère dominicain, remontant aux 14 ^e et 15 ^e siècles	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91
Édifice consacré à la religion, monument historique, édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain, remontant aux 14 ^e et 15 ^e siècles, siège du CICR	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Port remontant au 5 ^e siècle, entrée remontant à 1484	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91
Monument historique, édifice consacré aux arts et aux sciences. UNESCO	Bâtiment commercial	Dubrovnik (vieille ville)	Octobre 91
Monument historique, édifice consacré aux arts et aux sciences. PATRIMOINE UNESCO	Fort Bokar, construit en 1461 par un célèbre architecte italien de la Renaissance	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Lovrijenac, remontant à 1301	Dubrovnik (vieille ville)	25/10/91
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Impérial - Mont Srđ, remontant à 1807	Dubrovnik (vieille ville)	Octobre 1991
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Palais Sponza, remontant au 15 ^e siècle	Dubrovnik (vieille ville)	Octobre 1991

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

** Évaluation antérieure au travail de recensement et de classement des dommages par l'UNESCO

IT-01-42-PT p.44 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Novembre 1991

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée

III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte

Œuvre d'art	Fontaine Satir et Stojna	Dubrovnik - Zone A	12/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église du Nom de Jésus et couvent des Sœurs de la Miséricorde	Dubrovnik - Zone A	09/11/91 ; 12/11/91 et 13/11/91	III
Édifice consacré à l'enseignement	Bâtiment public, jardin d'enfants	Dubrovnik - Zone A	11/11/91	IV
Édifice consacré à l'enseignement	Bâtiment public, foyer d'étudiantes	Dubrovnik - Zone A	11/11/91	IV
Édifice consacré aux arts	Bâtiment public utilisé par l'Orchestre symphonique de Dubrovnik Crijević-Pucić	Dubrovnik - Zone A	11/11/91	III
Édifice consacré à la bienfaisance	Hôpital	Dubrovnik - Zone A	11/11/91 et 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Couvent et Église Sainte-Marie, y compris le cimetière	Dubrovnik - Zone A	11/11/91	II/III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Religieux et résidentiel Église Saint-Félix et logements	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	III
Édifice consacré à l'enseignement	Bâtiment public, jardin d'enfants	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	II/III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église paroissiale Saint-André	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidentiel et Chapelle Saint-Antoine	Dubrovnik - Zone C	10/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidentiel, résidence d'été de l'Archevêque de Dubrovnik	Dubrovnik - Zone G	09 au 12/11/91 ; 06/12/91	IV
Édifice consacré à la bienfaisance	Home d'enfants	Dubrovnik - Zone G	09 au 11/11/91	III
Édifice consacré à l'enseignement	École hôtelière	Dubrovnik - Zone G	11/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Couvent et église de l'ensemble Saint-Jakov	Dubrovnik - Zone H	24/11/91 ; 11/11/91 ; 06/12/91	III

IT-01-42-PT p.43 /2143 bis

**Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK**

Édifice consacré à l'enseignement et aux sciences, monument historique	Résidence d'été Skočibuha - partie publique : bibliothèque scientifique	Dubrovnik - Centre du commerce	11/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion	Cimetière	Dubrovnik - Centre du commerce	11/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion	Cimetière juif	Dubrovnik - Centre du commerce	11/11/91	III
Édifice consacré à l'enseignement, aux arts et aux sciences	École	Dubrovnik - APC - Batala	12/11/91	III/IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Ensemble du couvent de la Sainte-Croix	Dubrovnik - APC - Batala	11/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Ensemble du couvent de la Sainte-Croix	Dubrovnik - APC - Batala	12/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Ensemble du couvent de la Sainte-Croix	Dubrovnik - APC - Batala	12/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Ensemble du couvent de la Sainte-Croix	Dubrovnik - APC - Batala	11/11/91	IV
Édifice consacré à la bienfaisance	Public - Centre médical	Dubrovnik - APC - Batala	11/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Monastère des Capucins et Église Notre-Dame-de-la-Miséricorde	Centre sportif et de loisirs de Dubrovnik	08/11/91 ; 09/11/91 ; 11/11/91	III/IV
Monument historique, édifice consacré à la religion	Cimetière militaire	Centre sportif et de loisirs de Dubrovnik	11/11/91	IV
Édifice consacré à l'enseignement	École de tourisme et de commerce extérieur	Dubrovnik - quartier Gimán	11/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église de la Sainte-Croix	Dubrovnik - Gruž	09/11/91 et 12/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Michel	Lapad	12/11/91	II
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Immaculée conception de la sainte vierge Marie, 1457	Danče	12/11/91	II

**Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK**

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Vincent	Pile	10/11/91	II
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-André	Pile	11/11/91 et 12/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-George	Pile	12/11/91	II
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Pierre	Pile	09/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église de la Sainte-Croix	Posat	12/11/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église de la Sainte-Croix	Gornji Konal	12/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Jean-Baptiste	Srednji Konal	11/11/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Chapelle votive Saint-Vlaho /Saint-Blaise/	Gorica	07/11/91	III/IV
Édifice consacré à la religion	Hôpital général de Dubrovnik	Dubrovnik	10/11/91	II

Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique

VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Novembre 1991*

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée

III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Digue	Dubrovnik (port)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion. PATRIMOINE UNESCO	Presbytère	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (24, Nalješkovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	II/III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial (situé entre Placa et la rue Vetraniceva)	Dubrovnik (vieille ville)	10/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, Getaldiceva)	Dubrovnik (vieille ville)	11/11/91 ; 06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (12, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (14, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (4, Miha Pracata)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Iza Rokom)	Dubrovnik (vieille ville)	11/11/91 ; 06/12/91 ;	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Mrtvo Zvono)	Dubrovnik (vieille ville)	10/11/91 ; 06/12/91 ;	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Mrtvo Zvono)	Dubrovnik (vieille ville)	10/11/91	I
Monument historique, édifice consacré à la religion, et à l'enseignement, aux arts et	Collège et église de Jésuites	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91	III/IV
Monument historique, édifice consacré à la religion. PATRIMOINE UNESCO	Monastère	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art, UNESCO	Église	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (12, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (14, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial ; 4, Miha Pracata	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91 ; 12/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Digue de Kaše	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Saint-Jean (Sv. Ivan)	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Arsenal	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Grande jetée	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Marché aux poissons	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Petit Arsenal	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art, UNESCO	Monastère dominicain	Dubrovnik (vieille ville)	Du 08/11/91 au 13/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial	Dubrovnik (vieille ville)	08/11/91	
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Rue, Placa	Dubrovnik (vieille ville)	08/11/91	
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art, UNESCO	Monastère Sigurata	Dubrovnik (vieille ville)	08/11/91	
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. Édifice	Monastère franciscain, agence du CICR	Dubrovnik (vieille ville)	08/11/91	

IT-01-42-PT p.39 /2143 bis

**Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK**

Décembre 1991

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée
III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte

Édifice consacré à la bienfaisance	Maison de retraite	Dubrovnik - Zone A	06/12/91	III
Édifice consacré à la bienfaisance	Hôpital	Dubrovnik - Zone A	11/11/91 et 06/12/91	IV
Édifice consacré à l'enseignement, aux arts et aux sciences	Centre interuniversitaire d'études de 3 ^e cycle	Dubrovnik - Zone A	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-Félix	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	III
Édifice consacré à l'enseignement	Bâtiment public - jardin d'enfants	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église paroissiale Saint-André	Dubrovnik - Zone B	11/11/91 et 06/12/91	III/II
Monument historique, œuvres d'art	Résidence enregistrée comme monument culturel	Dubrovnik - Zone B	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidence et Église Saint-Roch	Dubrovnik - Zone B	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidence et Chapelle Saint-Antoine	Dubrovnik - Zone C	10/11/91 et 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église Saint-George (Sv. Đorđe), cimetière orthodoxe et logements	Dubrovnik - Zone D	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Chapelle de la Sainte-Croix (Sv. Križ)	Dubrovnik - Zone D	06/12/91	III
Monument historique	Forteresse Revelin, fortification	Dubrovnik - Zone G	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidentiel - Résidence d'été de l'Archevêque de Dubrovnik	Dubrovnik - Zone G	09 au 12/11/91 ; 06/12/91	IV
Édifice consacré à l'enseignement, aux arts et aux sciences	Lycée	Dubrovnik - Zone G	06/12/91	IV

IT-01-42-PT p.38 /2143 bis

**Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
HORS DE LA VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK**

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Résidentiel et Chapelle Saint-Lazare	Dubrovnik - Zone G	06/12/91	II/III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Couvent et église de l'ensemble Saint-Jakov /Saint-Jacob/	Dubrovnik - Zone H	24/10/91 ; 11/11/91 ; 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Église et cimetière Saint-Michel, lieu de culte et sépultures	Dubrovnik (Medarevo-Hladnica)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion et à l'enseignement	Salle de la fraternité, Église Saint-Michel	Dubrovnik (Medarevo-Hladnica)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art	Maison paroissiale Saint-Michel, bâtiment résidentiel	Dubrovnik (Medarevo-Hladnica)	06/12/91	IV

Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique

VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Décembre 1991*

Catégories : I - édifice totalement détruit ; II - édifice dont la structure a été fortement endommagée

III - édifice dont la structure a été endommagée ; IV - édifice endommagé mais dont la structure est intacte

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Porte d'entrée du marché aux poissons	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, en face du Palais Sponza	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Saint-Dominik /Saint-Dominique/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Saint-Dominik /Saint-Dominique/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Saint-Dominik /Saint-Dominique/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville - promenade sur les remparts, face au Monastère dominicain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Parapet des remparts, face à l'église dominicaine	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, entre Asimon et la Tour Saint-Jacob	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Créneaux de couronnement des remparts, entre Asimon et la Tour Saint-Jacob	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Parapet ouest de l'escalier qui menait auparavant aux remparts, à la hauteur de l'Église Saint-Jacob	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Ruines des vieux remparts de la ville, à la hauteur de l'Église Saint-Jacob	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Couronnement des remparts de la ville, entre la Tour Saint-Jacob et la Tour Drezvenik	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Promenade sur les remparts de la ville près de la Tour Drezvenik	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Pavés de revêtement et parapet - promenade sur les remparts, entre la Tour Drezvenik et la Tour Sainte-Katarina /Sainte-Catherine/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Sainte-Katarina /Sainte-Catherine/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Couronnement des remparts sur la Tour Sainte-Lucija /Sainte-Lucie/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, entre la Tour Sainte-Lucija /Sainte-Lucie/et la Tour Sainte-Barbara	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Sainte-Barbara	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, entre la Tour Sainte-Barbara et le Fort Minčeta	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Minčeta	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Sainte-Barbara	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, entre la Tour Saint-Franjo /Saint-François/ et le coin supérieur des remparts	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Saint-Franjo /Saint-François/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, au voisinage de l'Église Saint-Spas /Saint-Sauveur/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville. Mur d'angle au dessus de la grande fontaine	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Rempart de la ville, fortification de Pile	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Tour Puncijela	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Mur attenant à la Tour Sainte-Marija /Sainte-Marie/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fortification Mrtvo Zvono (la Cloche morte)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Remparts de la ville, à la hauteur de Knežev Dvor (Palais du Duc)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	L'Arsenal (remparts de la ville)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Corps de garde du Fort Revelin	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Trg Oružja (Place d'armes)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Saint-Luka /St-Luc/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Vrata Od Pila (Porte de la ville, Pile)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Vrata Od Pila (Porte de la ville, Pile)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fort Saint-Ivan /Saint-Jean/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Kapetanija (Capitainerie) ; Mali Arsenal (Petit Arsenal)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Place du marché aux poissons	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Vrata Od Grada (Porte de la ville), près de la grande fontaine Onofrije	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Pont de Pile	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Port de la ville - Digue de Kaše	Dubrovnik (port)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Stradun	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III/IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, aux arts et aux sciences. PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Cloître du monastère franciscain et de l'église. Agence du CICR	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Église franciscaine	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Aile ouest du monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Aile est du monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.33 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain - Luza	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art et œuvres de caractère scientifique PATRIMOINE UNESCO. Édifice consacré à la bienfaisance	Monastère franciscain - Clocher	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III ?
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église Saint-Sauveur	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Édifice consacré à la bienfaisance. PATRIMOINE UNESCO	Aire de jeu pour enfants Ispod Minčeta	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Ispod Minčeta)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fontaine publique	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Presbytère	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Celestina Medovica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8 et 15, Celestina Medovica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (41 et 43, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, Ispod Minčeta)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (19, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Ispod Minčeta)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Ensemble du Monastère Sigurata	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	L'ensemble du monastère a subi des dommages structurels au niveau du toit à
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (32 et 34, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (29, 31 et 33, Od Pelina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, 6 et 4, Plovani Skalini)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, Mala)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (30, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Od Sigurate)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Palmotićevea)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Palmotićevea)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.30 /2143 bis

Dommages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (19, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (27, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (26 et 28, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12 et 14, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (26, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (27, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (26, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (24, Palmotićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (22 et 24, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.29 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (24, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (26, Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Nalješkovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (19, Nalješkovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (23, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (20, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9 et 11, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Kunićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.28 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, 19 et 21, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, 20 et 22, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (24, Kunićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I/II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17 et 19, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (21, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (23, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (25, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (13, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, H. Lucića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, H. Lucića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, Vetranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11 et 13, Vetranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Vetranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16 et 14, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (16, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12-14, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (20, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (22, Petilovrjenci)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13A, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (21, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (24, Nalješkovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 ; 06/12/91	II/III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (8, Vetraničeva-12, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel et Église Saint-Vitus (20, Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (22, Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15 et 17, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (19, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (13 et 15, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (7, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (20, Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (17, Boškovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (8, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III/IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (12, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, commercial (14, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (20, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, Peline-22, Boškovićevo)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.23/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (7, Žudioska-6, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III/IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (20, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (22, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, Peline-24, Žudioska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III/IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (7, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (Prijeko-6 et 8, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.22 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, Peline-15, Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa - rue Zlatarska - 1, rue Kovačka et 2, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa - rue Zlatarska - Prijeko et 4, rue Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zlatarska-1, rue Žudioska, Kovačka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Kovačka-Prijeko-9, rue Žudioska, Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Žudioska-Prijeko-2, rue Boškovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Žudioska-Prijeko-4, rue Boškovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Žudioska-Prijeko-5, rue Boškovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Žudioska-Prijeko-6, rue Boškovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.21 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Boškovićeva-Prijeko-1, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Catégorie II - partie est de l'édifice, enregistré au cadastre sous le n° 1911 K.O.
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Boškovićeva-Prijeko-rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Boškovićeva-Prijeko-4, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Boškovićeva-Prijeko-5, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Boškovićeva-Prijeko-15, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Dropčeva-Prijeko-13, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Dropčeva-Prijeko-1, rue Dropčeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-3, rue Zamanjina-Prijeko)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-6, Prijeko-rue Zamanjina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-Prijeko-1, rue Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-Prijeko-3, rue Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.20 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-Prijeko-5, rue Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-Prijeko-6, rue Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Zamanjina-Prijeko-17, rue Vetraničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial, résidentiel (situé entre Placa-rue Vetraničeva-Prijeko-2, rue Petilovrijenci)	Dubrovnik (vieille ville)	10/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Vetraničeva-Prijeko-2, rue Kuničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-1, rue Kuničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-3, rue Kuničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (situé entre Petilovrijenci-Placa-Prijeko-5, rue Kuničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-6, rue Kuničeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-1, rue Nalješkovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I,II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-1, rue Nalješkovičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I,II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.19/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Petilovrijenci-Prijeko-3, rue Nalješkovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Kunićeva-Prijeko-6, rue Nalješkovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Kunićeva-Prijeko-6, rue Nalješkovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Kunićeva-Prijeko-23, rue Nalješkovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Kunićeva-Prijeko-10, rue Nalješkovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Nalješkovićeva Prijeko-1, rue Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial, résidentiel (situé entre Placa-rue Nalješkovićeva-Prijeko-rue Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial (situé entre Placa-rue Nalješkovićeva Prijeko-1,)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Nalješkovićeva Prijeko-25, rue Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Nalješkovićeva Prijeko-27, rue Antuninska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-2, rue Palmotićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.18/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-4, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Néant
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-5, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-4a, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-1, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Néant
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-2, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko-4, rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-rue Antuninska-Prijeko- rue Palmotičeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial (situé entre Placa-Od Sigurate-Prijeko-1, rue C. Medović)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Od Sigurate-Prijeko-3, rue C. Medović)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (situé entre Placa-Od Sigurate-Prijeko-5, rue C. Medović)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.17/2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (4, rue Široka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Široka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Čubranovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Čubranovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Čubranovićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.16/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Čubranovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Čubranovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Čubranovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Čubranovićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	11/11/91 et 06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Getaldićeve)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.15 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2 et 4, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	École (3, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (Poljana P. 2, rue Miličevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.14 /2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (14, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (24, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (26, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	24/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (28, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (restaurant de poissons avec terrasse au rez-de-chaussée ; 1, rue Široka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Vara)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue N. Božidarevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue N. Božidarevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (5, rue Vara)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.13/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1 et 3, rue Vara)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (8, rue Božidarevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (6, rue Božidarevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Bureaux (12, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (12, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Bureaux (1, rue Poljana Paška Miličevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église Saint-Vlaho /Saint-Blaise/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (1, rue Luza, 5, rue Zeljarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III, IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Lučarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Lučarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Entrée devant l'église Saint-Vlaho /Saint-Blaise/	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.12/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (10, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (10, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (2 et 4, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (2 et 10, rue Cvijete Žužorić)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III, IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (4, rue Marojice Kaboge)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II, III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Bureaux (Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Bureaux (5, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Administration - bureaux (6, rue Cvijete Žužorić)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (rue Marojice Kaboge)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II, III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Miha Pračata)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (8, Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église orthodoxe serbe	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Toiture et façades au sud et à l'est endommagées
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (1, rue Nikole Božidarevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (9 et 11, Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III, IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (Između Polača)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II, III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel, bureaux (1, rue Zeljarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Cathédrale (rue Držićeva Poljana)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvre d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Držićeva Poljana)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Bunićeva Poljana)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Fontaine	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Gundulićeva Poljana)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Espace public, terrasse, chapelle (rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

IT-01-42-PT p.10/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (12, rue M. Kaboga)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (9, rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (7, rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Mosquée	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Uska, rue Kaboga)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Majorica, rue Kaboga)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	École M. Simoni	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Pećarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Tmušasta)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.9/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, rue M. Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Tmušasta)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8 et 10, rue Pećarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Pećarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Pećarica)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, rue Strossmayer)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13-15, rue M. Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (6, rue Miho Pracat)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (9, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (11, rue Od Puča)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (3, rue Nikola Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.8/2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO.	Résidentiel (3, rue Nikola Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO.	Résidentiel (2, rue Nikola Gučetić)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (18, rue Nikola Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (21, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (19, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (17, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Commercial (14, rue Nikola Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (14, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (3, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (rue Hidžina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Hidžina)	Dubrovnik (Vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.7/2143 bis

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église Domino	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à l'enseignement et aux arts. PATRIMOINE UNESCO	Maison - musée Marin Držić	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel – commercial (5, rue Široka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I – II - III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel – commercial (1, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église Saint-Joseph	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, 6 et 8, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, 7 et 9, rue St Josip)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel - commercial (10 et 12, rue Nikola Božidarević)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel – public (3 et 4, rue Poljana Paška Miličevića)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Domages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Cinéma (rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (4, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, édifice consacré à l'enseignement et aux arts. PATRIMOINE UNESCO	Site archéologique d'Andrija	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Trottoir (rue Iza Roka)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

IT-01-42-PT p.5/2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Feričeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO.	Église Saint-Roko	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	I
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Zlatarićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Garište)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Domino)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Domino)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Pužljiva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, rue Pužljiva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Pužljiva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Pužljiva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.4/2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, rue Getaldićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Čubranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (15, rue Čubranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, rue Čubranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, rue Čubranićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (10, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Iza Rokom)	Dubrovnik (vieille ville)	11/11/91 et 06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (7, rue Đorđićeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Mrtvo Zvono)	Dubrovnik (vieille ville)	10/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Od Kaštela)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (11, rue Od Kaštela)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (13, rue Od Kaštela)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Od Rupa)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (12 et 14, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (16, rue Od Domina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à l'enseignement et aux arts. PATRIMOINE UNESCO	Musée	Dubrovnik (vieille ville)	24/10/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (2, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (34, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (11, rue Strossmayerova)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (3, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue Ste Marija)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (9, rue Strossmayerova)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

IT-01-42-PT p.2 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Édifice consacré à l'enseignement et aux arts. PATRIMOINE UNESCO	Centre d'éducation musicale Luka Soročević	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Les ailes sud et est ont subi des dommages au niveau de la toiture et des tuiles.
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5, rue I. Rabljanina)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Rue (26, rue Od Kaštela)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Rue Boškovićeva Poljana – entrée du bâtiment au 1, rue Androvičeva	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1, rue Strossmayerova)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO.	Résidentiel (3, rue Pobijana)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (5-7, rue Bandureva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (1-3, rue Stajeva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Od Pustjerne)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	IV
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Bandureva)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Cinéma et café	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Les parties sud et nord de l'ensemble (l'entrée principale et la salle des expositions)
Monument historique, œuvres d'art, édifice consacré à l'enseignement et à la religion. PATRIMOINE UNESCO	PALAIS DU RECTEUR	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	Le secteur du cinéma et du café a subi des dommages plus importants au niveau de

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.

IT-01-42-PT p.1 /2143 bis

Dommmages causés à des édifices consacrés à la religion, à la bienfaisance et à l'enseignement, aux arts et aux sciences, à des monuments historiques, à des œuvres d'art et à des œuvres de caractère scientifique
VIEILLE VILLE DE DUBROVNIK

Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Immeuble résidentiel et bureaux (4, rue Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Palais Sponza	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art, édifice consacré à la bienfaisance et à l'enseignement. PATRIMOINE UNESCO	Bureaux, Association des amis de la Dubrovnik antique	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Monastère dominicain	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église Saint-Luka	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 et 06/12/91	IV
Monument historique, édifice consacré à la religion, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Église de l'Annonciation	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Complexe résidentiel (4, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	II
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (6, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Résidentiel (8, rue Zlatarska)	Dubrovnik (vieille ville)	12/11/91 et 06/12/91	III
Monument historique, œuvres d'art. PATRIMOINE UNESCO	Immeuble résidentiel et bureaux (2, rue Peline)	Dubrovnik (vieille ville)	06/12/91	III

* Toute la vieille ville de Dubrovnik a été classée patrimoine culturel mondial par l'UNESCO en 1979.